

# OKTOBERWANDERUNG

*6. Oktober*

Der Pfälzerwaldverein der Ortsgruppe Göllheim lädt ein zu einer Wanderung mit der Wanderführerin Renate Würz an den Donnersberg.

Der Treffpunkt und Mitfahrgelegenheiten ist am Königkreuzdenkmal in Göllheim um 13:30 Uhr.

Zur besseren Planung können Sie sich unter 06357-7853 anmelden.



Bitte beachten Sie die Coronaregeln und vergessen Sie Ihren Mundschutz nicht.

## Neue Homepage der Verbandsgemeinde Göllheim

Die Verbandsgemeinde Göllheim hat ihre neu eingerichtete Homepage veröffentlicht. Neben einer besseren visuellen Aufbereitung sind auch viele neue Features eingerichtet worden.

So kann man nun für gewisse Aufgaben der Verbandsgemeinde online Termine vor Ort vereinbaren, sodass die Wartezeiten in der Verwaltung reduziert werden können und die Terminvereinbarung unkomplizierter abläuft. Außerdem ist die neue Homepage der VG barrierefrei und auch in Leichter Sprache verfasst.

Auf der neuen Homepage sind nun auch die aktuellsten News-Artikel von Göllheim Aktuell zu finden, so dass Sie alle Neuigkeiten auf einen Blick haben.

Die Verbandsgemeinde ist sehr bemüht, die Homepage für Bürger\*innen möglichst ansprechend zu gestalten und das Auffinden von benötigten Informationen zu erleichtern. Wenn aus Ihrer Sicht etwas fehlt, wenn Sie etwas nicht finden, Sie eine Information nicht verstehen oder ähnliches – melden Sie sich gerne bei der Verwaltung.

Ihr Feedback wird hier sehr gerne aufgenommen.

Hier geht's zur neuen Homepage



## AMTLICHER TEIL

### Aus den Gemeinden



#### Albisheim

### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.

### Bekanntmachung

#### gem. § 97 Abs. 1 Gemeindeordnung (GemO) für die 2. Nachtragshaushaltssatzung 2021 der Ortsgemeinde Albisheim

- Einsichtnahme in den Entwurf der 2. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem 2. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen**
- Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Der Entwurf der 2. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem 2. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 27.09.2021 dem Gemeinderat Albisheim zugeleitet.

Der Entwurf der 2. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 liegt mit dem 2. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in der Verbandsgemeindeverwaltung, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, Göllheim, Zimmer 3.1, öffentlich bis zur Beschlussfassung über die 2. Nachtragshaushaltssatzung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.

Die allgemeinen Öffnungszeiten sind montags und dienstags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr (Dienstleistungsabend).

**Aus gegebenem Anlass wird von der Verbandsgemeinde Göllheim darauf hingewiesen, dass derzeit wegen der Corona-Pandemie eine Einsichtnahme nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich ist.**

**Es wird um Verständnis gebeten.**

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Albisheim haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, 67307 Göllheim, Vorschläge zum Entwurf der 2. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem 2. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung einzureichen. Der Gemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die 2. Nachtragshaushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Albisheim, den 28.09.2021

gez.

Ronald Zelt, Ortsbürgermeister



#### Biedesheim

### Stellenausschreibung



#### Kindergartenzweckverband Biedesheim

Die dreigruppige Kindertagesstätte „Mäusenest“ des Kindergartenzweckverbandes Biedesheim sucht ab sofort eine\*n

**staatlich anerkannte Erzieher\*in oder sonstige pädagogische Fachkraft im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)**

Es handelt sich um eine vorerst befristete Vollzeitstelle (oder mehrere Teilzeitstellen). Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar. Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

#### Das bringen Sie mit:

- abgeschlossene pädagogische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation im pädagogischen Bereich, wünschenswert mit Erfahrung im U3-Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Kenntnis und Freude an der Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

#### Wir bieten Ihnen:

- kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeit in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse stehen im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **31.10.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de) oder

schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 – 3, 67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Testorten, Tel. 06351/4909-12, E-Mail [te-strote@vg-goellheim.de](mailto:te-strote@vg-goellheim.de) zur Verfügung.

#### Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



## Einselfthum

### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buergermeister@einselfthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Einselfthum statt.



## Göllheim

### Stellenausschreibung

#### Kindertagesstätte Friedrich-Fröbel

Ortsgemeinde Göllheim



Die siebengruppige Friedrich-Fröbel-Kindertagesstätte der Ortsgemeinde Göllheim sucht ab sofort mehrere

**staatlich anerkannte Erzieher oder sonstige pädagogische Fachkräfte im Sinne der Fachkräftvereinbarung (m/w/d)**

Es handelt sich um befristete Teil- bzw. Vollzeitstellen. Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar. Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

#### Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

#### Wir bieten Ihnen

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **15.10.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de) oder

schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Te-Strote, Tel. 06351/4909-12, E-Mail [te-strote@vg-goellheim.de](mailto:te-strote@vg-goellheim.de) zur Verfügung.

#### Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.

### Stellenausschreibung

Ortsgemeinde Göllheim



Die siebengruppige Friedrich-Fröbel-Kindertagesstätte der Ortsgemeinde Göllheim hat **ab sofort** die Stelle einer

**Reinigungskraft (m/w/d)**

mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von **10,00 Std. plus Krankheits- und Urlaubsvertretungen**. Dabei handelt es sich um eine **unbefristete Stelle**, die Arbeitszeiten sind in den Nachmittagsstunden/abends (nach Vereinbarung).

Die Vergütungen richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Es werden die sonst üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes gewährt.

Bei Interesse richten Sie bitte ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnissen sowie sonstige Nachweise bis spätestens **30.09.2021** in elektronischer Form an die Emailadresse [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de) oder schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung – Fachbereich 1 Organisation – Freiherr-vom-Stein-Str. 1 – 3, 67307 Göllheim. Bitte nur Kopien einreichen. Ihre Bewerbung wird nach den Vorschriften des Landesdatenschutzgesetzes behandelt und nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet.

Für Rückfragen stehen Ihnen gerne Frau Gönnewig, Friedrich-Fröbel-Kindertagesstätte Göllheim, Tel. 06351/43536 oder Frau Te-Strote Tel. 06351/4909-12, [te-strote@vg-goellheim.de](mailto:te-strote@vg-goellheim.de) zur Verfügung.



## Rüssingen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 5. Oktober 2021, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 13. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Rüssingen in der Legislaturperiode 2019/2024 im großen Saal des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstr. 69 in Rüssingen statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes
2. Einwohnerfragestunde
3. Beratung und Beschlussfassung der 2. Nachtragshaushaltssatzung mit 1. Nachtragshaushaltsplan 2021 der Ortsgemeinde Rüssingen
4. Beratung und Beschlussfassung über die Erhöhung der Realsteuerhebesätze der Ortsgemeinde Rüssingen
5. Dorferneuerungsmaßnahme „Sanierung der historischen Brunnen, des Wasserhäuschens und der Friedhofsmauer“
6. Neubau Spielplatz Rüssingen; hier: Sachstand und weiteres Vorgehen
7. Spendenannahme nach § 94 Abs. 3 GemO
8. Antrag der Grünenfraktion „Tempo 30“ in der gesamten Ortsdurchfahrt
9. Jubiläumsfeier 1250 Jahre Rüssingen im Jahr 2023; hier: Bildung eines Organisationsteams
10. Mitteilungen und Anfragen

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

11. Bauangelegenheiten
12. Mitteilungen und Anfragen

Rüssingen, 23. September 2021

gez. Steffen Antweiler

Ortsbürgermeister

Bitte beachten Sie als Besucher und Gremienmitglieder folgende Hinweise zum Sitzungsablauf:

- Es gelten die allgemeinen Abstandregelungen der aktuellen CoiBelvo sowie die örtlichen Hygienekonzepte
- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (O.P.-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Die Maskenpflicht entfällt, wenn Personen unter Wahrung des Abstandsgebotes einen Sitz- oder Stehplatz einnehmen.
- Es gilt eine Abstandregelung von mind. 1,50 m untereinander
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitte wir, die Sitzung nicht aufzusuchen



## Zellertal

### Bekanntmachung

Am **Montag, den 4. Oktober 2021, um 19:30 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 6. Sitzung des Ortsbeirates Zell in der Legislaturperiode 2019/2024 in der Vinothek Weingut Klosterhof/Schwedhelm, Fritz-Golsen-Straße in Zellertal statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Situation und Entwicklung Spielplatz Zell
3. Nutzung Golsenpark
4. Hochwasservorsorgekonzept Zell
5. Informationen der Ortsvorsteherin

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

6. Grundstücksangelegenheiten
7. Informationen der Ortsvorsteherin

Zellertal, 23. September 2021

gez. Astrid Siegel

Ortsvorsteherin

Bitte beachten Sie als Besucher und Gremienmitglieder folgende Hinweise zum Sitzungsablauf:

- Es gelten die allgemeinen Abstandregelungen der aktuellen CoiBelvo sowie die örtlichen Hygienekonzepte
- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (O.P.-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Die Maskenpflicht entfällt, wenn Personen unter Wahrung des Abstandsgebotes einen Sitz- oder Stehplatz einnehmen.
- Es gilt eine Abstandregelung von mind. 1,50 m untereinander
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitte wir, die Sitzung nicht aufzusuchen



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Steffen Antweiler, Bürgermeister  
Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,  
67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0  
**übriger Teil:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislis- te. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Andere Behörden und Stellen

### Grüngutsammlung ab dem 4. Oktober im Donnersbergkreis

Ab 4. Oktober wird im Donnersbergkreis Gartenabfall eingesammelt. Die Abfuhr „von Haus zu Haus“ ist für Grüngut bestimmt, das im eigenen Garten nicht kompostiert werden kann. Äste, die länger als zwei Meter und dicker als acht Zentimeter sind, können bei der Sammlung nicht berücksichtigt werden. Das Grüngut ist gebündelt bereitzulegen. Die Bündel dürfen nicht zu groß und nicht zu schwer sein und sollten am jeweiligen Termin ab 6 Uhr morgens am Straßenrand (nicht im Hofbereich) bereitliegen. Kleinteilige Grünabfälle, wie z. B. Laub oder Staudenabschnitt in Kartonage oder Papiersäcken bereitstellen oder in die Bioabfalltonne geben. In Plastiktüten verpacktes Grüngut wird nicht mitgenommen, die Tüten werden auch nicht entleert. Eigenkompostierer sollten kleinteiliges Grüngut über ihren Kompostplatz entsorgen. Kleinteilige Grünabfälle, die in faltbaren Gartensäcken oder Gartenkübeln bereitgestellt sind, werden bei der Sammlung berücksichtigt. Die Mitarbeiter des Sammelfahrzeuges werden diese Gefäße entleeren und dann zurückstellen. Auskunft zur Sammlung gibt Frau Dejon unter Tel. 06352/710-142. Berechtigte Reklamationen werden berücksichtigt, wenn sie spätestens am Tag nach dem Abholtermin beim Referat Abfallwirtschaft eingehen.

**Achtung! Wichtiger Hinweis:** in Bisterschied, Dörrmöschel, Katzenbach, Rathskirchen, Reichsthal, Seelen, Schönborn und Teschenmoschel ist die Grüngutsammlung am **20. Oktober** und nicht am 22. Oktober, wie im Abfallentsorgungsplan von 2021 veröffentlicht wurde.

Terminübersicht:

4. Oktober	Eisenberg
5. Oktober	Biedesheim, Lautersheim, Ottersheim, Rüssingen
6. Oktober	Bubenheim, Harxheim, Ilbesheim, Immesheim, Niefernheim, Stetten, Zell
7. Oktober	Albisheim, Bischheim, Einselfthum, Gauersheim, K'bolanden/Haide, Rittersheim
8. Oktober	Kirchheimbolanden
11. Oktober	Kriegsfeld, Mörsfeld, Morschheim, Oberwiesen, Orbis
12. Oktober	Gaugrehweiler, Kalkofen, Münsterappel, Niederhausen, Oberhausen, Winterborn
13. Oktober	Dannenfels, Gerbach, Marienthal, Rupperts- ecken, St. Alban, Stahlberg, Würzweiler
14. Oktober	Alsenbrück-Langmeil, Dielkirchen, Dörbach, Falkenstein, Imsbach, Imsweiler, Schweisweiler
15. Oktober	Alsenz, Bayerfeld-Steckweiler, Mannweiler- Cölln, Oberdorf
18. Oktober	Rockenhausen
19. Oktober	Finkenbach-Gersweiler, Niedermoschel, Ober- moschel, Ransweiler, Sitters, Schiersfeld, Un- kenbach, Waldgrehweiler
20. Oktober (nicht am 22.10.)	Bisterschied, Dörrmoschel, Katzenbach, Rathskirchen, Reichsthal, Seelen, Schönborn, Teschenmoschel
21. Oktober	Gehrweiler, Gundersweiler, Höringen, Lohns- feld, Potzbach, Wartenberg-Rohrbach
22. Oktober	Winnweiler mit Hochstein
25. Oktober	Börrstadt, Breunigweiler, Gonbach, Münchwei- ler, Sippersfeld
26. Oktober	Bennhausen, Dreisen, Jakobsweiler, Standen- bühl, Steinbach, Weitersweiler
27. Oktober	Bolanden, Marnheim
28. Oktober	Göllheim, Kerzenheim mit Rosenthal
29. Oktober	Ramsen, Stauf

### Grüngutsammlung in den „Kappesgärten“

In der Kirchheimbolander Kleingartensiedlung „Kappesgärten“ wird vom 21. bis 25. Oktober ein Grüngutcontainer aufgestellt. Die Abfallwirtschaft weist darauf hin, dass dieser Container lediglich für Besitzer oder Pächter der Kleingartensiedlung genutzt werden darf. Umliegende Anwohner nehmen die Termine der kreisweiten Grüngutsammlung wahr oder bringen den Grünabfall auf die nächste Grüngutsammelstelle. Infos bei der Abfallwirtschaft der Kreisverwaltung unter Rufnummer 06352/710-142.

# NICHTAMTLICHER TEIL

## Schulen und Bildungsstätten



### Neues entdecken: Mit unseren Kursen und Vorträgen im Herbst!

Lebenslanges Lernen - dafür stehen wir als kvhs - gemeinsam mit unseren topqualifizierten und hochmotivierten Dozenten! **Wir laden Sie herzlich ein, an unseren Kursen teilzunehmen:**

- 21-251072D - **Grundlagenkurs Computer und Internet**, 26.10.2021 bis 23.11.2021, 15:30-17:00 Uhr
- 21-231009D - **Autogenes Training Grundstufe**, 26.10.2021 bis 30.11.2021, 17:30-18:45 Uhr
- 21-232022D - **Engpass-Dehnübungen und Faszien-Rollmassage**, 26.10.2021 bis 14.12.2021, 15:15-16:15 Uhr
- 21-216009D - **Vision Board – Workshop**, am 26.10.2021, 18:00-21:30 Uhr
- 21-232003N - **Feldenkrais III**, 26.10.2021 bis 14.12.2021, 17:30-18:30 Uhr
- 21-232004N - **Feldenkrais IV**, 26.10.2021 bis 14.12.2021, 18:45-19:45 Uhr
- 21-232019N - **Rückenschule**, Beckenbodentraining nach CANTIENICA®, 26.10.2021 bis 14.12.2021, 10:00-11:00 Uhr
- 21-232010N - **Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Anfänger**, 26.10.2021- 14.12.2021, 11:10-12:10 Uhr
- 21-211006D - **Die Kelten - Ausflug in eine längst vergangene Zeit - Vortrag**, am 27.10.2021, 18:00-19:30 Uhr
- 21-232023N - **Engpass-Dehnübungen und Faszien-Rollmassage**, 27.10.2021 bis 15.12.2021, 19:00- 20:00 Uhr
- 21-232003W - **Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Einst. u. Geübte**, 27.10.2021 bis 01.12.2021, 11:00-12:00 Uhr
- 21-232004W - **Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Einst. u. Geübte**, 27.10.2021 bis 01.12.2021, 12:30-13:30 Uhr
- 21-231004N - **Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte I**, 27.10.2021 bis 15.12.2021, 17:00- 18:30 Uhr
- 21-231005N - **Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte II**, 27.10.2021 bis 15.12.2021, 18:45-20:15 Uhr
- 21-213004N - **Vorsorgen mit der Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung...**, am 28.10.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-231004W - **Hatha-Yoga für Einsteiger und Fortgeschrittene**, 28.10.2021 bis 02.12.2021, 17:30-19:00 Uhr
- 21-231006N - **Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte III**, 28.10.2021 bis 16.12.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-231014N - **Sanftes Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene**, 28.10.2021 bis 02.12.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-232004K - **Rückhalt - die Wirbelsäule trainieren, den Rücken stärken**, 28.10.2021 bis 16.12.2021, 09:00-10:30 Uhr
- 21-249003N - **Italienisch A1.1**, 28.10.2021 bis 09.12.2021, 19:30-21:00 Uhr
- 21-249004N - **Italienisch A2.1 (Kenntnisse von A1.1 erforderlich)**, 28.10.2021 bis 09.12.2021, 18:00-19:30 Uhr
- 21-24M002K - **Spanisch für Anfänger (A1) – Abendkurs**, 28.10.2021 bis 18.11.2021, 18:00- 19:00 Uhr
- 21-251003N - **60plus PC und Internet**, 28.10.2021 bis 02.12.2021, 17:15-18:45 Uhr
- 21-251004N - **Tablets und Smartphones**, 28.10.2021 bis 02.12.2021, 15:30-17:00 Uhr
- 21-251071D - **Grundlagenkurs Computer und Internet - Für alle Computernutzer**, 28.10.2021 bis 25.11.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-229001N - **Nähkurs - Up Cycling-Nähkurs**, 29.10.2021 bis 19.11.2021, 17:00-20:00 Uhr
- 21-231006D - **Early-Bird-Yoga - leicht belebende Asanas mit viel Entspannung**, 29.10.2021 bis 19.11.2021, 09:00-10:30 Uhr
- 21-232006K - **Modern PILATES**, 29.10.2021 bis 17.12.2021, 11:00-12:00 Uhr
- 21-232023D - **Engpass-Dehnübungen und Faszien-Rollmassage**, 29.10.2021 bis 17.12.2021, 10:15-11:15 Uhr
- 21-216011D - **Konfliktmanagement - Auf die ruhige Art erfolgreich werden**, am 30.10.2021, 10:00-13:00 Uhr
- 21-22B002N - **Fotokurs - Grundlagenkurs der digitalen Fotografie (ab 18 Jahre)**, am 30.10.2021, 10:00-15:30 Uhr
- 21-249002K - **Italienisch A1 - für Fortgeschrittene**, 02.11.2021 bis 07.12.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-233001D - **Homöopathie 1. Abend - Einführung Homöopathie**, Vortrag am 02.11.2021, 19:15-21:45 Uhr
- 21-214002D - **Stand.Land.Web digitale Vortragsreihe zur Agenda 2030**, am 03.11.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-231010N - **Tai Chi Chuan Meditation in Bewegung - Einführung**, 03.11.2021 bis 24.11.2021, 18:00-19:00 Uhr
- 21-231012N - **Tai Chi Chuan Yang - Stil Lange Form - Fortgeschrittene**, 03.11.2021 bis 24.11.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-232003G - **Yoga auf dem Stuhl**, 03.11.2021 bis 01.12.2021, 11:30-12:30Uhr
- 21-24J002K - **Russisch für Fortgeschrittene (A2) - Fortsetzung des Vorgängerkurses**, 03.11.2021 bis 08.12.2021, 18:30-19:30 Uhr
- 21-231008N - **Entspannung in Ruhe und Bewegung**, 04.11.2021 bis 25.11.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-234001G - **Naturheilkunde und Homöopathie bei Kindern**, Vortrag am 05.11.2021, 19:30-21:00 Uhr
- 21-235002K - **Wein und Schokolade - ein genussvolles Erlebnis**, am 05.11.2021, 18:00- 21:00 Uhr

Diese und viele weitere Kurse sind online buchbar unter: [www.kvhs-donnersbergkreis.de](http://www.kvhs-donnersbergkreis.de)

Telefonische Beratung unter: 06352/710-108  
Für die Teilnahme ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich.

## Neue Öffnungszeiten der Musikschule Donnersbergkreis

Die Musikschule Donnersbergkreis hat neue Öffnungs- und Sprechzeiten. Geschäftsstelle Kirchheimbolanden, Schillerstraße 17:

**Montag und Dienstag:** 8 bis 12 und 14 bis 16 Uhr

**Donnerstag:** 14 bis 18 Uhr

**Freitag:** 8 bis 10 Uhr

Öffnungs- und Sprechzeiten in der Außenstelle Winnweiler, Kirchstraße 8:

**Mittwoch:** 10 bis 13 Uhr

Zur Zeit ist eine persönliche Vorsprache nur nach vorheriger Terminabsprache möglich. Nehmen Sie bitte telefonisch mit der Musikschule Donnersbergkreis Kontakt auf unter 06352/710-184.

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn - Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim.

Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr.

Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32 ..... Tel. 06359/19292  
Ärzte-Dienst Rockenhausen zu erfragen über den Anrufbeantworter des Hausarztes.

Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

### Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfeser Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.

Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westfalzklinikum Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

#### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreiskrankenhaus Grünstadt.

#### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

### Bereitschaftsdienst der

#### Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung: 06351/130023

Abwasserbeseitigung: 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

### Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

..... Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) Beratung auch im Internet.

## Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

### (Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfeser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

### Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

„Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. .... Telefon: 06352/705970

## Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn ..... 06352/7190619

Katja Scheid ..... 06352/7190618

## Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

### Ansprechpartnerin:

Ingrid Horsch ..... Tel. 06352/7059 714

## Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

..... Tel.: 06131/235531

E-Mail: [Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de](mailto:Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de)

## VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden ..... Tel. 06352/7505610

..... Fax: 06352/75056129

E-Mail: [kv-donnernberg@vdk.de](mailto:kv-donnernberg@vdk.de)

Internet: [www.vdk.de/kv-donnernberg](http://www.vdk.de/kv-donnernberg)

## VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand ..... Tel. 0176/66905383

## Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

..... Tel: 06352/67149

E-Mail: [info@btvkibo.de](mailto:info@btvkibo.de), homepage: [www.btvkibo](http://www.btvkibo.de)

## Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet coronabedingt zurzeit **nicht** statt.

## Gemeindeschwester Plus der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

Tel.: 06352 / 710-511

## Kirchliche Nachrichten

## Prot. Kirchengemeinde Göllheim mit Rüssingen und Ottersheim

### Gottesdienste

**Füllenweide Freiluftgelände** (für Rüssingen und Göllheim):

**Sonntag, 3.10.21, 10.00 Uhr - Ökumenischer Erntedankgottesdienst**

(Pfarrer Metzinger, Pfarrer Rummer und weitere Mitwirkende)

Voranmeldung nun wieder möglich (Telefon, Email usw. - siehe unten!)

Meist werden die Sonntagsgottesdienste aufgezeichnet und sind dann

als digitales Angebot auf unserem kirchlichen YouTube-Kanal abrufbar.

Stichwort: „Pfarrer Rummer Göllheim“!

Gottesdienstanmeldung unter:

Telefon: 06351/5034 oder Mail: [pfarramt.goellheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.goellheim@evkirchepfalz.de)

oder Fax: 06351/989333 oder über WhatsApp oder Instagram

**Für alle Gottesdienste gelten die aktualisierten Corona-Auflagen vom 23. August 2021:**

1. OP-Maskenpflicht während des Weges zu einem festen Sitzplatz im Gottesdienstes (OP-Masken oder FFP-2-Masken gibt es auch am Kircheneingang!).

Am Sitzplatz darf die Maske nun wieder abgenommen werden!

Aktuell darf Gottesdienst mit maximal 60 Personen (plus alle 2fach Geimpften) in Göllheim und 12 Personen in Rüssingen gefeiert werden.

2. Gemeindegang ist in Innenräumen nun nur wieder mit Maske erlaubt!

3. Einbahnstraßenregelung bei den Gottesdiensten in Göllheim (Eingang und Ausgang, Abstandsmarkierungen auf dem Boden), Rüssingen: Abstandsregelung einhalten! Händedesinfektionsstationen am Eingang der Kirchen in Rüssingen wie in Göllheim benutzen!

- Alle Gottesdienstbesucher müssen namentlich mit Adresse und Telefonnummern erfasst werden (wegen möglicher Nachverfolgung von Infektionsketten)! Diese Listen sind einen Monat aufzubewahren und dann zu vernichten.
- Sitzplätze immer mit mindestens 1,5 m Abstand - auch nach vorne und nach hinten! Gemeinsame Hausstände einer Familie dürfen jedoch zusammensitzen. Ebenso Geimpfte oder Genesene.

**Hinweise:**

Trauerfeiern auf dem Friedhof dürfen weiterhin nur im begrenzten Kreis durchgeführt werden. Bitte informieren Sie sich bei der zuständigen Friedhofsverwaltung!

Präparanden- und Konfirmandenunterricht:

Informationen über die Gruppen-App bzw. Thomas Klein, Bolanden-Weierhof, Tel.: 06352/1375!

**Ev. Krankenpflegeverein:** Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848 oder Frau Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387.

Dienstag, 28.09.2021, von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr, erste Sprechstunde im Pfarrbüro nach dem Urlaub.

Mittwoch, 29.09.2021, Pfarrer Rummer ist im Rahmen des Vereins Pfälzischer Pfarrerinnen und Pfarrer in Kaiserslautern unterwegs - weshalb das Pfarramt ist an diesem Tag nicht besetzt ist!

Donnerstag, 30.09.2021, 19.00 Uhr Vortreffen der Eisernen Jubelkonfirmanden in der Prot. Kirche in Göllheim!

## Dornbusch-Gemeinde Göllheim

**Evangelische Freikirche**

Gemeinde am Marktplatz 6  
67307 Göllheim

**Gottesdienst:**

Sonntag 10:30 Uhr

Wir richten uns nach den

jeweils geltenden Hygienevorschriften

Wir laden sie recht herzlich ein

und freuen uns auf ihren Besuch

Auskunft über:

Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim

Tel. 06351-45514

Mail: dornbusch@dbg-goellheim.de

www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de

## Stadtmission Kirchheimbolanden

Herzliche Einladung zu unserem nächsten **Gottesdienst am 3. Oktober 2021, 11:15 Uhr in der Stadtmission, Kirchheimbolanden**, Schillerstraße 29

Wir beachten weiterhin die Vorgaben der Coronaschutzverordnung und bitten deshalb um vorherige Anmeldung bei Otto-Erich Juhler (Telefon: 06302-6073600; Email: otto-e.juhler@egvpfalz.de).

weitere Informationen auf unserer Webseite: [www.stadtmission-kirchheimbolanden.de](http://www.stadtmission-kirchheimbolanden.de)

Wir freuen uns auf Sie!

## Prot. Kirchengemeinde Biedesheim und Zellertal

**Gottesdienste zu Erntedank**

- Protestantische Kirche in **Biedesheim**

**Sonntag**, 3. Oktober 2021 um 09:00 Uhr

- Protestantische Kirche in **Zell**

**Sonntag**, 3. Oktober 2021 um 10:00 Uhr

- Protestantische Kirche in **Zellertal - Familiengottesdienst**

**Sonntag**, 3. Oktober 2021 um 14:00 Uhr

## Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

**Wir feiern Gottesdienst**

**Alle Gottesdienste und Termine stellen unsere Planung dar, sind aber vorbehaltlich der Pandemie-Situation!**

**Donnerstag, 30. September**

Weitersweiler 18:30 Amt nach Meinung

Bubenheim 18:30 Stiftsamt für Eheleute Karl und Kartharina Berst und Tochter Emilie

**Freitag, 01. Oktober**

Göllheim 08:00 Hl. Messe nach Meinung; anschl. eucharist. Anbetung

Ottersheim 18:30 Amt für Liesegard Efferth (Cullmann); anschl. eucharist. Anbetung, danach Beichtgelegenheit

**Samstag, 02. Oktober**

Göllheim 11:00 Taufe des Kindes Lennox Hoffmann

Göllheim 14:00 Taufe des Kindes Levi Rombs

Göllheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für die Pfarrei

Zell 18:30 Vorabendmesse: Amt nach Meinung

**27. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 03. Oktober**

**Erntedank Tag der Deutschen Einheit**

Weitersweiler 08:30 Amt nach Meinung, anschl. Brotverkauf

Ottersheim 10:00 Amt zur Kerwe; Amt für Theo Mayer und Pfr. Schuler

(Mayer); Amt für Else und Karl Hornung und verst. Angehörige (Hornung)

Göllheim 10:00 Ök. Erntedankgottesdienst auf der Füllenweide, anschl.

Brot- und Kaffeeverkauf der kfd

**Montag, 04. Oktober**

Einselthum 18:00 Rosenkranzandacht

Einselthum 18:30 Amt für Richard Heich

**Dienstag, 05. Oktober**

Dreisen 18:30 Hl. Messe für Walter Kauffhold (Traudel Schneider)

**Mittwoch, 06. Oktober**

Rüssingen 08:00 Hl. Messe für Anton Schlag (Schlag)

**Krankenkommunion** ab 09:00 Uhr

Biedesheim 18:00 Rosenkranzandacht

Biedesheim 18:30 Amt für Anneliese und Erwin Wendel

**Termine**

**Donnerstag, 30. September**

Göllheim Erstkommunionkatechese der Kommunionkinder Göllheim im Nepomukhaus (Uhrzeit noch offen)

**Freitag, 01. Oktober**

Göllheim 18:00 Treffen mit der kfd Göllheim

**Mittwoch, 06. Oktober**

Ottersheim 14:00 Erstkommunionkatechese der Kommunionkinder Ottersheim im Pfarrheim

**Für alle Gottesdienste gelten die aktuellen Corona-Hygienevorschriften des Bistums Speyer.**

**Kontaktdaten:** Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, Göllheim Steigstraße 7, 67307 Göllheim Tel: 06351/5083

E-Mail: pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de

Webseite: [www.pfarrei-goellheim.de](http://www.pfarrei-goellheim.de)

**Öffnungszeiten:** Montag: 09:00 - 12:00 Uhr und: 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr und: 16:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Metzinger: Dienstag und Donnerstag 9 - 11 Uhr

Ottersheim Hauptstraße 18

67308 Ottersheim Tel: 06355/413

**Öffnungszeiten:**

Montag: 09:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Elsner:

Montag 9 - 11.30 Uhr

## Prot. Kirchengemeinde Lautersheim

Lautersheim im Hof von Baades

**Sonntag, 3. Oktober 2021**

10 Uhr Erntedank Gottesdienst für alle Kleinen und Großen (Pfarrerinnen Helke Rothley)

In diesem Jahr feiern wir einen ganz besonderen Erntedank-Gottesdienst im Hof von Baades. Alle, Große und Kleine, Kinder, Jugendliche, Erwachsene.... sind ganz herzlich eingeladen.

Es gelten die tagesaktuellen Coronaregeln, im Moment ist „notwendiger“ Gemeindegesang (mit Maske) erlaubt, sonst braucht man die Schutzmaske nur zu tragen bis an am Platz ist, die Abstandsregeln gelten, eine Anwesenheitsliste wird am Eingang geführt, Desinfizieren ist weiter notwendig. So kann Gottesdienst gefeiert werden, mit Gott und miteinander.

**Pfarrerinnen Helke Rothley erreichen Sie:** Protestantische Pfarramt Kerzenheim, Telefonnummer: 06351 51 70, Mail: [pfarramt.kerzenheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kerzenheim@evkirchepfalz.de)

## Prot. Kirchengemeinde Albisheim

mit Albisheim - Einselthum - Immesheim

**Gottesdienst im Seniorenheim Haus Zellertal (Albisheim)**

**Freitag, 01.10.2021, 10.15 Uhr** (Pfarrer Martin Theobald)

**Erntedankgottesdienst mit Abendmahl in Prot. Kirche Albisheim**

**Sonntag, 03.10.2021, 10.00 Uhr** (Pfarrer Martin Theobald)

**Konfirmanden Einselthum**

Dienstag, 05.10., 17.30 Uhr - Haus der Vereine Einselthum

**Konfirmanden Albisheim**

Donnerstag, 07.10., 17.30 Uhr - Rathaus Albisheim

**Kontakt:**

Protestantisches Pfarramt Albisheim - Pfr. Martin Theobald

Kirchgasse 12, 67308 Albisheim

Tel 06355-410 Mobil 01575-6914877

Email [pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de)

## Aus Vereinen und Verbänden

### Albisheim

## Albisheimer Kulturwerkstatt

### Ferienkurse für Kinder

**Detektivseminar (ab 8 Jahre)**

In dem Seminar für Anfänger und Fortgeschrittene erfahren die Kinder viel über die interessante Arbeit eines Detektivs. Sie lernen eine Geheimschrift zu entschlüsseln, Fingerabdrücke zu nehmen und noch viel mehr.

Termin: 8. Oktober, von 17:00-19:00 Uhr im Rathaus. Anmeldeschluss ist

am 1. Oktober bei dem Kursleiter Hans-Jürgen Stiner, Tel. 06239-7257.

### Acrylic Pouring (ab 7 Jahre)

Acrylic Pouring ist auch als Acryl Fließtechnik bekannt, wobei wunderbare abstrakte Acrylgemälde entstehen. Jedes Bild ist einzigartig und zudem ein Experiment und kreatives Spiel.

Termin: 9. Oktober von 13:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus. Anmeldung bis 2. Oktober bei Christa-Maria Elwart, Tel. 06351-43101

### Töpfern für Kinder

In dem Kurs für Kinder ab 8 Jahre werden verschiedene Leuchthäuser, Gefäße, Gartentiere und Figuren getöpft und bemalt. Der Kurs findet am 9., 16. und 23. September statt, donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr, in KERAMIK & KUNSTWERK, Hauptstr. 64, 67307 Göllheim. Es wird um rechtzeitige Anmeldung bei der Kursleiterin Ursula Grünewald, Tel. 06355-446, 0176 95739989 gebeten.

### Zauberseminar für Kinder (ab 8 Jahre)

Der Zauberer „Rabanus“ wird neue Zaubertricks vorführen und anschließend erklären. Danach üben die Kinder die Zaubertricks unter fachkundiger Anleitung. Termin: 15. Oktober ab 15:00 Uhr im Rathaus. Anmeldeabschluss: 1. Oktober, bei Hans-Jürgen Stiner, Tel. 06239-7257.

### Zaubern mit Spielkarten (ab 12 Jahre)

Bei dem Seminar für Erwachsene und Kinder am 15. Oktober erklärt und führt Hans-Jürgen Stiner mindestens sechs Kartentricks mit normalen Spielkarten ohne spezielle komplizierte Griffe vor. Zu jedem Kartentrick gibt es eine schriftliche Erklärung, um auch später noch üben zu können. Das Seminar findet von 18:00 bis 20:00 Uhr statt. Anmeldeschluss: 2. Oktober bei Pohl, Tel. 06355-1658; ulp@gmx.de.

Für alle Kurse gelten die Regeln der aktuellen Corona-Verordnung.

## Bubenheim

### SG Violental 1910 e. V

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Dienstag, 28. September 2021**, um **19.30 Uhr**, findet in der Gemeinschaftshalle in Bubenheim die diesjährige Mitgliederversammlung der SG Violental statt.

Hierzu sind alle Mitglieder ganz herzlich eingeladen.

#### Folgende Tagesordnung wird vorgeschlagen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsberichte der Vorstandschaft
  - a) Schriftführer
  - b) Vorsitzender
  - c) Kassenbericht und Mitgliederbewegung
  - d) Abteilungsleiter
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastungserteilung
4. Neuwahlen
5. Haushaltsplan
6. Wünsche und Anträge
7. Verschiedenes

**Hinweis:** Auf die am 28.09.2021 geltenden Corona-Schutzbestimmungen wird hingewiesen. Bitte bleiben Sie der Versammlung fern, wenn Sie Grippe-symptome fühlen. Bitte führen Sie entsprechende Nachweise (Impf-, Genesenen- oder Testnachweis) und eine medizinische oder FFP2 Maske mit.

#### Erfolgreiche SpEntenwanderung der SG Violental



Bei schönstem Spätsommerwetter hatte die SG Violental am Sonntag zu Ihrer SpEnten-Wanderung geladen. Die Veranstaltung - der Coronakonforme Ersatz für das traditionelle Bubenheimer Spielfest mit Entenrennen auf dem Ammelbach - fand zugunsten der Flutopfer im Ahrtal

statt. 60 Wanderer nahmen die Herausforderung an und machten sich auf die 4 Kilometer lange Strecke. Nachdem die zahlreichen Rätsel am Wegesrand gelöst waren, nahmen die Gewinner am Ende Kinogutscheine von der Vorsitzenden Bettina Mack entgegen. Über den Sportkreisvorsitzenden Tristan Werner konnte im Vorfeld der Kontakt zur Kunstturnvereinigung Rhein-Ahr-Netze hergestellt werden, die in der Flutnacht sämtliches Turngerät verloren hat. Die SG Violental stellt den kompletten Erlös der SpEntenwanderung von rund 1.000 € dem Turnverein aus dem Ahrtal zur Verfügung. Die Einnahmen aus dem reichhaltigen Kuchenbuffet der Bubenheimer Landfrauen gehen ebenfalls als Spende an das Projekt „LandFrauen für LandFrauen“, das vom Hochwasser Betroffene unterstützt.

## Göllheim

### PWV Göllheim

#### Oktoberwanderung

Wir wandern wieder ... und laden deshalb recht herzlich am 06.10.2021 zu unserer Mittwochswanderung ein. Mit Wanderführerin Renate Würz geht es zum Donnersberg.

Treffpunkt und Mitfahrgelegenheit: 13:30 Uhr am Königkreuzdenkmal in Göllheim

Zur besseren Planung zwecks Einkehr bitte unter 06357-7853 anmelden. Coronaregeln beachten und an Mundschutz denken

### Naturerlebnis auf dem Geopfad Dachsberg am 10. Oktober

#### Die Nordpfalz und das Meer - Erdgeschichte und Gegenwart

Am Sonntag, den 10. Oktober 2021 lädt der Donnersberg-Touristik-Verband zu einer spannenden Reise in das Erdzeitalter Tertiär im Geotop im Steinbruch Dachsberg ein. Erhalten Sie einen Einblick in die spannende Geschichte der etwa 20 Millionen Jahre alten Gesteine. Die Erlebnis-tour dauert ca. 3,5 Stunden und entführt Sie in eine völlig andere Welt. Erfahren und erleben Sie, wie aus einer Kalkschlamm-lagune des Tertiär am Ende Zement entsteht und wie sich aus einem Steinbruch ein beeindruckender Lebensraum für bedrohte Tier- und Pflanzenarten entwickelt hat.

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Parkplatz Göllheim-Elbisheimerhof

Gästeführer: Wolfgang Müller

Teilnehmerbeitrag: 4,00 Euro (Erwachsene), 2,00 Euro (Kinder von 7 bis 16 Jahre)

**Für die Geo-Tour ist eine vorherige Anmeldung erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Die Tour findet unter Beachtung der Hygiene- und Abstandsregeln statt, um die Gesundheit von Teilnehmern und Guides zu gewährleisten.**

Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 06352/1712, touristik@donnersberg.de, www.donnersberg-touristik.de



(c)Donnersberg-Touristik-Verband

## Ottersheim

### Grußwort zur „Odderschemer Kerb“

#### Ottersheim feiert Kerwe.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste und Freunde der Ottersheimer Kerwe.

Nach einer langen Zeit der Geduld und des Verzichtes freue ich mich Sie ganz herzlich im Namen der Ortsgemeinde und unserer Kerwejugend zur diesjährigen Kerwe einzuladen.

Nachdem wir im letzten Jahr nur eine sehr minimalistische Kerwe durch-

führen konnten, möchten wir in diesem Jahr einen vorsichtigen Schritt weiter gehen und am Kerwesamstag und am Kerwesonntag jeweils eine Veranstaltung im Freien durchführen.

Diese Veranstaltungen finden auf dem Kirchplatz in Ottersheim statt.

Auf dem Festplatz werden ein Karussell, ein Zuckerstand und ein Pfeilwurfstand aufgestellt.

Zudem werden wir mehrere Zelte mit Sitzplätzen ausstatten.

Die Kerwe wird am Samstag um 14:00 Uhr auf dem Festplatz eröffnet.

Für das leibliche Wohl an beiden Tagen sorgen der Fleischerimbiss und ein Getränkestand der Kerweborsch.

Ab 16:00 Uhr sorgen „Ralf & Friends“ für eine musikalische Unterhaltung.

Ab 19:00 Uhr lädt der Motorradclub „Brothers In Arms“ auf ihrem Freige-lände zum geselligen Beisammensein mit „Happy Hour“ ein.

Am Sonntag öffnet die Kerwe ebenfalls um 14:00 Uhr. Gegen 14:30 Uhr wird die diesjährige Kerweredd verlesen. Obwohl coronabedingt vieles zurückgefahren werden musste, gab es dennoch einige Vorkommnisse, die berichtenswert sind.

Auch sonntags wird es wieder Speisen und Getränke vom Fleischerimbiss und den Kerweborsch geben.

Ab 16:00 wird die Wingertsgeisterkapelle aufspielen.

Aber auch wir kommen nicht umhin, dass unsere Veranstaltungen den aktuellen Corona Schutzbestimmungen unterworfen sein werden. So werden wir u.a. am Eingang des Festplatzes mit der Luca-App eine Erfassung durchführen, bzw. eine Kontaktliste führen.

Ich möchte mich jetzt schon bei allen Mitorganisatoren, insbesondere den Kerweborsch und dem Kerwekomitee, der Kerwerednerin, sowie allen Helfern und Unterstützern der diesjährigen Kerwe bedanken.

Unsere Ortsgemeinde und alle Mitwirkenden freuen sich auf Ihr reges Interesse und Ihren Besuch.

Ich wünsche uns allen eine gute Unterhaltung und viele schöne, gemeinsame Stunden in Ottersheim.

Ihr Ortsbürgermeister

Rüdiger Kragl

## Weitersweiler

### Geführter Rundgang durch Weitersweiler



Das prächtige Haus Bolander Straße 12 ist eine von 26 Stationen des Wambold-Nassauer-Wegs

Foto: Jürgen Cronauer

Der Historische Arbeitskreis bietet am Sonntag, **10. Oktober 2021**, eine kostenfreie, geführte Tour zu allen Stationen des Wambold-Nassauer-Wegs an. Einheimische, Gäste von außerhalb und natürlich auch ehemalige Weitersweiler sind herzlich willkommen.

Coronabedingt können dieses Mal leider keine großen Überraschungen wie bei der Einweihung 2019 angeboten werden. Dennoch haben die Teilnehmer die Gelegenheit, alle ausgewiesenen Objekte kennen zu lernen und hier und da einen Blick hinter die Gartentür zu werfen, z. B. in die Schmiede oder in das Anwesen Lamp. Der Rundgang startet um 14 Uhr am Bürgertreff und endet gegen 16 Uhr an der Luitpoldlinde, wo die Teilnehmer auf das 130-jährige Jubiläum der Linde und den 200. Geburtstag von Prinzregent Luitpold anstoßen.

Die Teilnehmer werden gebeten, einen Nasen-Mund-Schutz mitzubringen, der für die Besichtigung von Innenräumen benötigt wird. Es gelten die am Tag der Führung aktuellen Hygieneregeln.

Zur besseren Planung bittet der Historische Arbeitskreis vorab bis zum 6. Oktober um eine Anmeldung. Diese nimmt Jörg Espenschied per E-Mail (joerg.espenschied@gmail.com) entgegen. Natürlich können sich Interessierte auch telefonisch oder persönlich an die übrigen Mitglieder des Historischen Arbeitskreises wenden.

## Politische Parteien und Wählergemeinschaften

### Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichten von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Informationen außerhalb

### Tipps für Mountainbiker: „Biken im goldenen Oktober“ am 10. Oktober



Die Blätter des Pfälzerwaldes verfärben sich allmählich – wer jetzt mit dem Mountainbike den Donnersberg und seine Umgebung erkundet, kann neben dem Sporterlebnis auch eine zauberhafte Kulisse genießen. Am **Sonntag, den 10. Oktober 2021** bietet der Donnersberg-Touristik-Verband die geführte Mountainbiketour **„Biken im goldenen Oktober“** an. Treffpunkt ist um 09.00 Uhr am Bahnhof in Rockenhausen. Als Tourguide wird Uwe Pfeiffer dabei sein. Die Teilnehmer/innen fahren zunächst in Richtung Ruppertsecken. Weiter geht's über Oberwiesen, Niederwiesen

und Orbis nach Kirchheimbolanden. Von dort aus fahren die Teilnehmer/innen hinauf zum Gipfel des Donnersbergs (687 m). Der Rückweg führt über Falkenstein und das Degenbachtal zurück zum Ausgangspunkt. Die Strecke ist konditionell sehr anspruchsvoll, auf ca. 64 Kilometern sind etwa 1.500 Höhenmeter zu überwinden.

Helm und Radhandschuhe sind erforderlich, eine Radbrille wird empfohlen. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 7 € pro Person.

Für die MTB-Tour ist eine vorherige Anmeldung erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist! Die Tour findet unter Beachtung der Hygiene- und Abstandsregeln statt, um die Gesundheit von Teilnehmern und Guide zu gewährleisten.

(c) Donnersberg-Touristik-Verband, Michael Beysiegel

## Geführte Wanderung am 10. Oktober ab Winnweiler-Potzbach

### „Landwirtschaft 4.0 und klimastabile Wiederbewaldung im Forst“

Des einen Freud, des anderen Leid: Immer länger andauernde, heiße und trockene Wetterphasen, unterbrochen von kurzen, heftigen Starkregenereignissen und lokal auftretenden Unwettern, scheinen unsere Sommermonate zu prägen. Die Auswirkungen der anhaltenden Trockenheit werden auch in unseren mitteleuropäischen Breiten deutlich sichtbar: Ernteausfälle, zunehmender Schädlingsbefall oder steigende Waldbrandgefahr sind die Folge. Was bedeutet das für die hiesige Land- und Forstwirtschaft?

Dieser Thematik stellen sich Revierförster Dieter Gass (Forstrevier Sippersfeld) und Landwirtschaftsmeister Ulrich Schmitt (Lehr- u. Versuchsanstalt Hofgut Neumühle) im Rahmen einer geführten Wanderung. Diese findet am **Sonntag, 10. Oktober 2021** statt und startet um **10.30 Uhr am Bürgerhaus in Potzbach** (Hauptstraße 6). Die Wanderung ist ca. 12 km lang und dauert ca. 4,5 Stunden. Unterwegs erläutern die beiden Experten an verschiedenen Stationen die Zusammenhänge, Ursachen und Folgen der Klimaveränderungen auf die Ökosysteme Wald, Feld und Flur.

Bei einer kurzen Rast wird ein Mini-Imbiss gereicht. Beim gemeinsamen Abschluss am Potzbacher Bürgerhaus können die frisch gewonnenen Erkenntnisse diskutiert und die Energiespeicher wieder aufgefüllt werden.

Die Teilnahme an der Wanderung kostet 10 Euro (inkl. kleiner Verkostung u. Getränk).

Festes Schuhwerk und die Mitnahme von Verpflegung und Getränken für unterwegs werden empfohlen. Die Auflagen der aktuellen Corona-Bekämpfungsverordnung sind zu beachten!

Die geführte Wanderung wird in Kooperation mit dem Tourismusbüro der Verbandsgemeinde Winnweiler angeboten.

#### Anmeldung und Information:

Eine verbindliche Voranmeldung ist bis spätestens Donnerstag, 07.10.2021 beim Tourismusbüro der Verbandsgemeinde Winnweiler, Tel. 06302 602 61 oder [info@winnweiler-vg.de](mailto:info@winnweiler-vg.de) zu tätigen.

Begrenzte Teilnehmerzahl!

## Blutspende beim DRK

### Was sollte mitgebracht werden?

Für 12. Oktober lädt das Deutsche Rote Kreuz (DRK) zur Blutspende nach Eisenberg. Gesunde Personen ab 18 Jahren können ab 16 Uhr im Thomas-Morus-Haus, Jakob-Schiffer-Straße 17, Blut spenden. Kostenfreie Parkplätze stehen auf dem großen Marktplatz oder in der Jakob-Schiffer-Straße zur Verfügung.

Zur Spende mitzubringen sind ein **amtlicher Lichtbildausweis** (Personalausweis oder Reisepass) und - sofern vorhanden - der **Blutspendeausweis**, sowie nach Möglichkeit ein **Kugelschreiber**.

Besonders empfehlenswert ist, am Tag der Spende ausreichend Flüssigkeit aufzunehmen, jedoch kein Alkohol. Damit nach dem Spenden die Energiereserven schnell aufgefüllt werden, erhalten alle Spender Getränke und Snacks zum Mitnehmen.

Termine können vereinbart werden unter <https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/eisenberg-tmh> oder [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net). Weitere Informationen zum Beispiel über den Ablauf einer Spende können beim DRK-Blutspendedienst West nachgelesen werden [www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de).

## Verlagsmitteilungen

### Zusendung von Textbeiträgen

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos.

Bitte melden Sie sich hierzu auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

**Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Eisenberg aktuell

**SPENDE  
BLUT**   
**BEIM ROTEN KREUZ**

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

**Eisenberg**  
**Dienstag, 12.10.2021**  
**von 16:00 bis 19:30 Uhr**  
**Thomas-Morus-Haus**  
**Jakob-Schiffer-Str. 17**

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin unter: [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) oder <https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/eisenberg-tmh>



 Jetzt sind Termine nur per QR-Code  
0800 11949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)  
[/drk.blutspendedienst-west.de](https://drk.blutspendedienst-west.de) | [/drkwest](https://drkwest.de)



**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



### Privat sucht Bauplatz für Wohnhaus Zahle 2.000 € Belohnung

Gerne auch großes Grundstück, zweite Reihe oder Teil eines Gartens, oder Abrisshäuser.

Tel.: 0177/3753345

**JOBS**  
IN IHRER REGION



Wir sind ein regionaler Dienstleister und leben Umweltschutz in den krisensicheren Bereichen Wasser- und Abwassermanagement, Regenerative Energien u.v.m.

Wir stellen in Vollzeit (m/w/d) zur Stärkung unseres Teams ein:

### • Fachkräfte für Abwassertechnik

Interessiert an einer neuen Herausforderung? Weiterführende Informationen und die Möglichkeit zur Bewerbung finden Sie unter [www.wve-kl.de](http://www.wve-kl.de) – „Karriere“.

Wir freuen uns, Sie bald kennen zu lernen!

[www.wve-kl.de](http://www.wve-kl.de)

 Bauen und

Wohnen 

### Wohngesundheit ist auch Bodensache

Wohngesundheit wird beim Kauf eines Bodenbelags zu einem immer wichtigeren Kriterium. Zum Glück gibt es Produkte, die absolut unbedenklich sind.

Ein gutes Beispiel ist ein Bioboden von wineo, der sich überwiegend aus nachwachsenden Roh- und natürlichen Füllstoffen wie Raps- oder Rizinusöl und Kreide zusammensetzt. Die Basis bildet der Verbundwerkstoff

Ecuran, ein Ergebnis jahrelanger Entwicklungsarbeit des ostwestfälischen Bodenherstellers Windmöller.

Da er ohne Zusätze wie Chlor, Weichmacher und Lösungsmittel auskommt, entspricht dieser Belag selbst den strengen Anforderungen von Umweltzertifikaten wie Cradle-to-Cradle und Blauer Engel.

Mal kommt dieser Boden im authentischen Holz-Look da-

her, mal sieht er wie ein unverwüstlicher Steinboden aus. Er kann sich in einem fröhlichen Kinderzimmer-Blau präsentieren oder in dezentem Grau vornehm zurückhalten: Er ist ein Verwandlungskünstler. Es gibt ihn in allen erdenklichen Farben und Stilrichtungen.

Zur Reinigung genügt es, die Oberfläche nebelfeucht zu wischen. Der Belag wirkt zudem trittschalldämmend und ist an-

genehm fußwarm. Das wissen nicht nur Familien zu schätzen, bei denen Kinder durch die Wohnung toben.

Es gibt den Belag zum Kleben und Klicken, als Planke und auf der Rolle. Fürs Renovieren empfiehlt sich vor allem die Klickvariante. Sie kann schwimmend verlegt werden, ohne den alten Boden vorher zu entfernen.

*pr-jäger/Windmöller/wineo*



67316 CARLSBERG 2 · AM TALHAUS 1  
Tel.: 06356 / 351 · Fax: 06356 / 8066  
E-Mail: mgs\_lautensack\_gmbh@t-online.de · www.mgs-lautensack.de

- Wandverkleidungen
- Grabdenkmäler
- Fensterbänke
- Bodenbeläge
- Treppenanlagen
- Küchenarbeitsplatten
- Marmor- und Granitfliesen

*Design  
in Stein*



Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**PFALZWERKE  
GRUPPE**



**Warum über  
Zukunft  
nur reden?**

Wir investieren in Forschung und Entwicklung und mobilisieren Start-ups in und für unsere Region.

Mehr über unsere Projekte: [pfalzwerke.de](http://pfalzwerke.de)

**Sven Schuff**  
Bankfachwirt (IHK)

**CS FINANZ  
BROKERSERVICE**



**Finanzierungsexperte  
für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

Tel. 0631-205-78360  
Unionstraße 1  
67657 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de

**! Zahle Höchstpreise !**

Kaufe PKW, Geländewagen, LKW, Busse, Transporter, Unfallwagen, Baumaschinen, Traktoren für den Export. Laufleistung und Zustand unwichtig. Sofort Bargeld!

**Ing. M. Schröder-Export, Telefon: 0177 / 6269000**

**Praxis Janson**



Vom 11.10. bis zum 22.10.2021 ist unsere Praxis wegen Urlaub und Fortbildung geschlossen. Unsere Vertretung übernimmt: **Praxis Cernovski**  
Greifenklaustr. 31 in 67599 Gundheim  
Ab dem 25.10.2021 sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

**Mein HAUS**

WIR GEBEN IHREN TRÄUMEN RAUM

- massiv, regional, schlüsselfertig
- alles aus einer Hand



Tel. 06303 2082179 info@nagel-heim.de  
**www.nagelhaus.de**

Nagel-Heim GmbH  
Welchesweg 31  
Enkenbach-Alsenborn  
67677



**Dienstleistungen aller Art**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)**

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

**Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim**  
führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung, z. B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Terrassenbau jeder Art, Poolaufbau bzw. -entfernung, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr. **Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72**

**Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim**  
Bäume fällen, Heckenschnitt, Rasenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Gartenmauern und Fliesen legen, Baggerarbeiten, Carport und Sichtschutz für Mülltonnen, Abrissarbeiten mit kostenloser Entsorgung, ... **Tel. 0 63 51 / 999 70 55, 0152 / 55 47 39 26 oder 0159 / 06 13 00 25**



**Abfluss- und Rohrreinigung**  
Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 5888885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettscheiderreinigung, Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.  
jakob-becker.de



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

**Doris Heinen-Böttcher**

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

**Mobil: 0151 16305407**

d.heinen@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen